

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C – 2020/44697]

24 DECEMBER 2020. — Koninklijk besluit tot verlenging van de toekenningstermijn en de maximumduur van de in aanmerking komende kredieten voor een staatswaarborg voor bepaalde kredieten aan KMO's in de strijd tegen de gevolgen van het coronavirus, en daarmee verbonden maatregelen

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het besluit dat wij de eer hebben aan Uwe Majesteit ter ondertekening voor te leggen, wordt genomen ter uitvoering van de wet van 20 juli 2020 tot verstrekking van een staatswaarborg voor bepaalde kredieten aan KMO's in de strijd tegen de gevolgen van het coronavirus en tot wijziging van de wet van 25 april 2014 op het statuut en toezicht op kredietinstellingen en beursvennootschappen (de "wet van 20 juli 2020").

Dit besluit geeft uitvoering aan artikel 4, § 5, artikel 9, § 2, en artikel 22, tweede lid van de wet van 20 juli 2020.

1. Verlenging van de toekenningstermijn van de gewaarborgde kredieten tot 30 juni 2021

Dit besluit heeft ten eerste tot doel uitvoering te geven aan de machtiging van artikel 4, § 5, van de wet van 20 juli 2020. Die bepaling machtigt de Koning om bij besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad de termijn waarbinnen de in datzelfde artikel 4 bedoelde kredieten kunnen worden toegekend te verlengen indien dit gelet op de ernst dan wel de duur van de coronavirus-crisis noodzakelijk is.

Zowel de lange duur als de ernst van negatieve effecten van het coronavirus, vereisen dat de termijn binnen dewelke kredieten met een staatswaarborg zoals voorzien door de wet van 20 juli 2020 wordt verlengd tot 30 juni 2021.

De nieuwe ernstige golf van het corona-virus in de herfst heeft ertoe geleid dat vele KMO's opnieuw hun activiteiten sterk hebben moeten beperken of zelfs sluiten. Als gevolg van de ernst en de langere duur van de negatieve effecten van het coronavirus op de economie is het wenselijk om deze Staatsgarantie te verlengen tot juni 2021. Ondersteuning blijft immers nodig om de toegang tot financiering van KMO's te verzekeren.

De verlenging wordt bewerkstelligd via artikel 2.

2. Verlenging van de maximale looptijd van de in aanmerking komende kredieten

Verder heeft dit besluit tot doel uitvoering te geven aan de andere machtiging van artikel 4, § 5 van de wet van 20 juli 2020. Die bepaling machtigt de Koning inderdaad ook om bij besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad de maximaal toegestane looptijd van de kredieten zoals bedoeld in datzelfde artikel 4 van de wet van 20 juli 2020 te verlengen indien dit gelet op de ernst dan wel de duur van de coronavirus-crisis noodzakelijk is.

De ernst en de duur van de crisis veroorzaakt door het coronavirus vereisen dat ook kredieten met een looptijd van meer dan 3 jaar verleend kunnen worden aan KMO's. Daarom wordt de maximale looptijd van de kredieten opgetrokken tot 5 jaar.

Deze verlenging wordt bewerkstelligd via artikel 3 van het besluit.

3. Verhoging vergoedingstarief en de maximaal gewaarborgde interesten

Dit besluit geeft tot slot uitvoering aan de andere machtigingen van artikel 9, § 2 en artikel 22, tweede lid van de wet van 20 juli 2020.

Artikel 22, tweede lid, machtigt de Koning om bij in Ministerraad overlegd besluit het vergoedingstarief aan te passen indien dit gelet op de ernst dan wel de duur van de coronavirus-crisis noodzakelijk is.

Voor de leningen met een maximale looptijd van meer dan 36 maanden wordt het vergoedingstarief vastgesteld op 100 basispunten. Deze verhoging van de vergoeding correspondeert met de verhoging van de looptijd van de in aanmerking komende kredieten voor deze staatswaarborg, en wordt toegepast teneinde gevolg te geven aan de Tijdelijke Kaderregeling van 19 maart 2020 inzake staatssteun ter ondersteuning van de economie vanwege de huidige COVID-19-uitbraak, en zoals geamendeerd op 3 april, 8 mei, 29 juni en 13 oktober 2020. De verhoging van de looptijd is op haar beurt vereist om de economische gevolgen van de langere duur en de ernst van het coronavirus in te dijken. De aanpassing van het vergoedingstarief wordt bepaald in artikel 5 van het besluit.

Artikel 9, § 2 machtigt de Koning eveneens om bij in Ministerraad overlegd besluit de maximaal gewaarborgde interesten te verhogen rekening houdend met de evolutie van de marktrente en indien dit gelet op de ernst dan wel de duur van de coronavirus-crisis noodzakelijk is.

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C – 2020/44697]

24 DECEMBRE 2020. — Arrêté royal portant prolongation de la période d'octroi et de la durée maximale des crédits éligibles pour une garantie de l'Etat pour certains crédits aux PME dans la lutte contre les conséquences du coronavirus, et des mesures y liées

RAPPORT AU ROI

Sire,

L'arrêté que nous avons l'honneur de soumettre à la signature de Votre Majesté est pris en exécution de la loi du 20 juillet 2020 portant octroi d'une garantie de l'Etat pour certains crédits aux PME dans la lutte contre les conséquences du coronavirus et modifiant la loi du 25 avril 2014 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit et des sociétés de bourse (la "loi du 20 juillet 2020").

Le présent arrêté exécute l'article 4, § 5, l'article 9, § 2 et l'article 22, deuxième alinéa de loi du 20 juillet 2020.

1. Prolongation du délai d'octroi des crédits garantis jusqu'au 30 juin 2021

Le présent arrêté vise en premier lieu à exécuter l'habilitation prévue à l'article 4, § 5, de la loi du 20 juillet 2020. Cette disposition habilite le Roi à prolonger, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, le délai dans lequel les crédits visés à ce même article 4 peuvent être octroyés, si cela est nécessaire compte tenu de la gravité ou de la durée de la crise du coronavirus.

Tant la longue durée que la gravité des effets négatifs du coronavirus exigent que le délai dans lequel les crédits garantis tels que prévus par la loi du 20 juillet 2020 soit prolongé jusqu'au 30 juin 2021.

L'importante nouvelle vague du coronavirus à l'automne, a conduit beaucoup de PME à devoir limiter fortement leurs activités ou même à devoir fermer. La gravité et la durée des effets négatifs du coronavirus sur l'économie rendent souhaitable de prolonger la présente garantie de l'Etat jusqu'en juin 2021. Un soutien demeure en effet nécessaire pour assurer l'accès des PME à un financement.

Cette prolongation est réalisée par l'article 2.

2. Prolongation de la durée maximale des crédits éligibles

Le présent arrêté vise par ailleurs à exécuter l'autre habilitation prévue à l'article 4, § 5 de la loi du 20 juillet 2020. Cette disposition habilite en effet aussi le Roi à prolonger, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, la durée maximale des crédits visés à ce même article 4 de la loi du 20 juillet 2020, si cela est nécessaire compte tenu de la gravité ou de la durée de la crise du coronavirus.

La gravité et la durée de la crise causée par le coronavirus exigent que des crédits d'une durée plus longue que 3 ans puissent aussi être octroyés aux PME. Pour cette raison, la durée maximale des crédits est relevée à 5 ans.

Cette prolongation est effectuée à l'article 3 de l'arrêté.

3. Augmentation du taux de la prime et des intérêts maximaux garantis

Le présent arrêté exécute enfin les autres habilitations prévues à l'article 9, § 2 et à l'article 22, deuxième alinéa de la loi du 20 juillet 2020.

L'article 22, deuxième alinéa, habilite le Roi à adapter, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, le taux de la prime si cela est nécessaire compte tenu de la gravité ou de la durée de la crise du coronavirus.

Pour les crédits d'une durée maximale de plus de 36 mois, le taux de la prime est établi à 100 points de base. Cette augmentation de la prime reflète l'augmentation de la durée des crédits éligibles à cette garantie de l'Etat et est appliquée afin de donner suite à l'Encadrement Temporaire du 19 mars 2020 des mesures d'aide d'Etat visant à soutenir l'économie dans le contexte actuel de la flambée de COVID-19, tel qu'amendé le 3 avril, 8 mai, 29 juin et 13 octobre 2020. L'augmentation de la durée est à son tour nécessaire pour limiter les conséquences économiques de la durée prolongée et de la gravité du coronavirus. L'adaptation du taux de la prime est prévue à l'article 5 de l'arrêté.

L'article 9, § 2 habilite aussi le Roi à augmenter par arrêté délibéré en Conseil des ministres, les intérêts maximaux garantis, compte tenu de l'évolution du taux du marché et si cela est nécessaire compte tenu de la gravité ou de la durée de la crise du coronavirus.

In de eerste plaats past het om de interesten die de kredietgevers mogen aanrekenen aan de kredietnemer voor de vergoeding van de staatswaarborg in overeenstemming te brengen met de verhoging van het vergoedingstarief voor de leningen voor een duur van meer dan 36 maanden (zie aanpassing via artikel 5 van dit besluit). Daarom wordt de maximale interestvoet bepaald in artikel 9, § 1, 2° van de wet van 20 juli 2020 verhoogd.

Het spreekt voor zich dat de kredietgevers niet meer mogen aanrekenen dan de werkelijke aangerekende vergoeding overeenkomstig artikel 22 van de wet van 20 juli 2020 (samen te lezen met artikel 5 van dit besluit). Zo kunnen kredietgevers nog steeds maximum 50 basispunten aanrekenen voor kredieten met een looptijd van meer dan 12 maanden en ten hoogste 36 maanden.

Daarnaast moeten de kredietgevers, rekening houdend met de marktrente, een hogere interestvoet kunnen aanrekenen op langere leningen. Daarom wordt ook de interestvoet die vastgesteld is in artikel 9, § 1, 1° van de wet van 20 juli 2020 verhoogd voor de kredieten met een looptijd van meer dan 36 maanden.

De verhogingen van de maximaal gewaarborgde interestvoeten gebeurt via artikel 4 van het besluit.

Er wordt in datzelfde artikel 4 verduidelijkt dat de interesten boven 250 basispunten op jaarbasis slechts worden gewaarborgd voor zover het gewaarborgd verlies op het krediet, zoals berekend overeenkomstig artikel 11 van de wet van 20 juli 2020, niet hoger is dan 90% van de hoofdsom van het krediet. Deze precisering is noodzakelijk opdat de staatswaarborg zou voldoen aan de Tijdelijke Kaderregeling van 19 maart 2020 inzake staatssteun ter ondersteuning van de economie vanwege de huidige COVID-19-uitbraak, en zoals geamendeerd op 3 april, 8 mei, 19 juni en 13 oktober 2020, die bepaalt dat de Staat geen waarborg mag bieden voor meer dan 90% van het hoofdsom van het verleende krediet. Het bedrag van de interesten dat die som overschrijdt wordt niet gewaarborgd.

Artikel 4, tweede lid, heeft tot doel tegemoet te komen aan een opmerking die de Europese Commissie maakte in de loop van de prenotificatiecontacten. De Europese Tijdelijke kaderregeling staat niet toe dat meer dan 90% van de hoofdsom van het krediet wordt gewaarborgd wanneer de verliezen naar evenredigheid en onder dezelfde voorwaarden door de kredietinstelling en de Staat worden geleden (punt 25, f) i. van de Tijdelijke kaderregeling inzake staatssteun ter ondersteuning van de economie vanwege de huidige COVID-19-uitbraak (geconsolideerde versie), p. 12).

Dit betreft het weliswaar onwaarschijnlijke, maar theoretisch mogelijke, scenario waarbij een kredietnemer van een 5-jarige krediet noch de hoofdsom, noch (enige) interesten zou terugbetalen.

Zolang de gewaarborgde interesten minder bedragen dan of gelijk zijn aan 2,5% (of 250 basispunten op jaarbasis) is er geen probleem, aangezien de staatswaarborg maximaal 80% van de gewaarborgde verliezen dekt (artikel 11 van de voormelde wet van 20 juli 2020). Immers: (80% (hoofdsom van de krediet + 2,5% interest berekend over de hoofdsom van de krediet op jaarbasis - de interesten moeten dus met 5 worden vermenigvuldigd, wat neerkomt op een resultaat van 12,5%) = 90% van de hoofdsom van het krediet. Dat is het maximale waarborgpercentage dat de Tijdelijke kaderregeling toestaat.

Indien de interesten echter meer bedragen dan 2,5% op jaarbasis en de kredietnemer bijvoorbeeld niets zou terugbetalen (noch de hoofdsom noch de interesten), zou het door de Staat gewaarborgde bedrag 90% van de hoofdsom van het krediet overschrijden, wat de Tijdelijke kaderregeling niet toestaat.

4. Inwerkingtreding

Het koninklijk besluit treedt in werking op de dag van de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad* (artikel 6). Het is van toepassing op kredieten die worden verleend vanaf 1 januari 2021. Indien het besluit zou worden bekendgemaakt na 1 januari 2021, heeft dit besluit voor deze kredieten terugwerkende kracht. Op deze wijze wordt vermeden dat kredieten die in de periode tussen 31 december 2020 en de datum van bekendmaking van het besluit, en die aan de toepassingsvoorwaarden voor de staatswaarborg beantwoorden, niet van de staatswaarborg zouden kunnen genieten. Dit is gerechtvaardigd omdat de retroactiviteit betrekking heeft op een regeling die, met inachtneming van het gelijkheidsbeginsel, voordelen toekent.

Ik heb de eer te zijn,

Sire,
van Uwe Majesteit,
de zeer eerbiedige
en zeer getrouwe dienaar,

De Vice-eersteminister en Minister van Financiën,
belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding,
V. VAN PETEGHEM

En premier lieu, il convient d'aligner les intérêts que les prêteurs peuvent réclamer à l'emprunteur pour la prime de la garantie de l'État sur l'augmentation du taux de cette prime pour les crédits d'une durée de plus de 36 mois (voir l'adaptation à l'article 5 du présent arrêté). Pour cette raison, le taux d'intérêt maximal visé à l'article 9, § 1, 2° de la loi du 20 juillet 2020 est augmenté.

Il va de soi que les prêteurs ne peuvent réclamer plus que la prime effectivement réclamée conformément à l'article 22 de la loi du 20 juillet 2020 (lu en combinaison avec l'article 5 du présent arrêté). Ainsi, les prêteurs peuvent encore toujours réclamer au maximum 50 points de base pour les crédits qui ont une durée de plus de 12 mois et au plus 36 mois.

Par ailleurs, tenant compte du taux du marché, les prêteurs doivent pouvoir réclamer un taux d'intérêt plus élevé pour les crédits plus longs. Pour cette raison, le taux d'intérêt qui est établi à l'article 9, § 1, 1° de la loi du 20 juillet 2020 est augmenté pour les crédits d'une durée de plus de 36 mois.

Les augmentations des taux d'intérêts maximaux garantis sont prévues à l'article 4 du présent arrêté.

Il est précisé à ce même article 4 que les intérêts dépassant 250 points de base sur base annuelle sont garantis dans la mesure où la perte garantie sur le crédit, telle que calculée conformément à l'article 11 de la loi du 20 juillet 2020, ne dépasse pas 90% du montant en principal du crédit. Cette précision s'impose pour que la garantie de l'État satisfasse à l'Encadrement Temporaire du 19 mars 2020 des mesures d'aide d'État visant à soutenir l'économie dans le contexte actuel de la flambée de COVID-19, tel qu'amendé le 3 avril, 8 mai, 19 juin et 13 octobre 2020, qui détermine que l'État ne peut pas garantir plus de 90% du montant en principal du crédit octroyé. Le montant des intérêts dépassant ce montant n'est dès lors pas garanti.

L'article 4, alinéa 2, a pour but de rencontrer une remarque de la Commission européenne exprimée lors des contacts de pré-notification. L'Encadrement temporaire européen ne permet pas de garantir plus de 90% du principal du prêt lorsque les pertes sont subies de manière proportionnelle et dans les mêmes conditions par l'établissement de crédit et par l'État (Point 25, f), i., de l'Encadrement temporaire des mesures d'aide d'État visant à soutenir l'économie dans le contexte actuel de la flambée de COVID-19, amendé le 3 avril, le 8 mai, le 29 juin et le 13 octobre 2020, (version consolidée), p. 12).

Il s'agit du cas de figure, certes, improbable, mais théoriquement possible, où un emprunteur d'un crédit pour une durée de 5 ans ne rembourserait, ni le montant en principal, ni (aucun) intérêt.

Il n'y a pas de problème tant que les intérêts garantis sont inférieurs ou égaux à 2,5% (ou 250 points de base sur base annuelle), comme la garantie de l'État couvre maximum 80% des pertes garanties (article 11 de la loi du 20 juillet 2020 précitée). En effet : (80% (principal du prêt + 2,5% d'intérêts calculés sur principal du prêt sur base annuelle - il convient donc de multiplier les intérêts par 5, ce qui donne un résultat de 12,5%) = 90% du principal du prêt. C'est le taux de garantie maximum permis par l'Encadrement temporaire.

Toutefois, si les intérêts sont supérieurs à 2,5% sur base annuelle, et si l'emprunteur devait par exemple ne rien rembourser (ni du principal, ni des intérêts), le montant garanti par l'État dépasserait les 90% du principal du prêt, ce qui n'est pas permis par l'Encadrement temporaire.

4. Entrée en vigueur

L'arrêté royal entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge* (article 6). Il s'applique aux crédits octroyés à partir du 1^{er} janvier 2021. Si l'arrêté devait être publié après le 1^{er} janvier 2021, l'arrêté a un effet rétroactif pour ces crédits. Ainsi, il est évité que les crédits octroyés dans la période entre le 31 décembre 2020 et la date de publication de l'arrêté et qui satisfont aux conditions pour la garantie de l'État, ne puissent pas bénéficier de la garantie de l'État. Ceci est justifié parce que la rétroactivité a trait à un dispositif qui, tout en respectant le respect du principe d'égalité, octroie des avantages.

J'ai l'honneur d'être,

Sire,
de Votre Majesté,
le très respectueux
et très fidèle serviteur,

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,
chargé de la Coopération de la lutte contre la fraude,
V. VAN PETEGHEM

ADVIES 68.485/2 VAN 17 DECEMBER 2020 OVER EEN ONTWERP VAN KONINKLIJK BESLUIT "TOT VERLENGING VAN DE TOEKENNINGSTERMIJN EN DE MAXIMUMDUUR VAN DE IN AANMERKING KOMENDE KREDIETEN VOOR EEN STAATSWAARBORG VOOR BEPAALDE KREDIETEN AAN KMO'S IN DE STRIJD TEGEN DE GEVOLGEN VAN HET CORONAVIRUS, EN DAARMEE VERBONDEN MAATREGELEN"

Op 11 december 2020 is de raad van state, afdeling wetgeving, door de vice eerste minister en minister van financiën, belast met de coördinatie van de fraudebestrijding verzocht binnen een termijn van vijf werkdagen een advies te verstrekken over een ontwerp van koninklijk besluit "tot verlenging van de toekenningstermijn en de maximumduur van de in aanmerking komende kredieten voor een staatswaarborg voor bepaalde kredieten aan KMO's in de strijd tegen de gevolgen van het coronavirus, en daarmee verbonden maatregelen".

Het ontwerp is door de tweede kamer onderzocht op 17 december 2020. De kamer was samengesteld uit Pierre Vandernoot, kamer voorzitter, Patrick Ronvaux en Christine Horevoets, staatsraden, Christian Behrendt en Jacques Englebert, assessoren, en Béatrice Drapier, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Anne-Stéphanie Renson, adjunct-auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Pierre Vandernoot.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 17 december 2020.

*

Volgens artikel 84, § 1, eerste lid, 3°, van de wetten "op de Raad van State", gecoördineerd op 12 januari 1973, moeten in de adviesaanvraag in het bijzonder de redenen worden opgegeven tot staving van het spoedeisende karakter ervan.

De motivering in de brief met de adviesaanvraag luidt als volgt:

"- Considérant que la prolongation de la garantie de l'État par le présent arrêté est importante et urgente pour lutter contre les effets négatifs du coronavirus sur l'économie ; qu'un nombre important de PME sont, à la suite de la propagation et de la lutte contre le coronavirus, soudainement à nouveau contraintes de suspendre leurs activités ou de réduire considérablement leurs activités et doivent par conséquent faire face à des problèmes de liquidité ;

- Considérant que le présent arrêté est indispensable pour sauvegarder la stabilité de l'économie belge ; qu'il vise à soutenir immédiatement les PME pendant cette période de crise ; que tout retard dans l'adoption et la publication du présent arrêté affecterait son efficacité et son objectif ;

- Considérant que, conformément à la volonté du législateur qui est à l'origine de la loi du 20 juillet 2020 portant octroi d'une garantie de l'État pour certains crédits aux PME dans la lutte contre les conséquences du coronavirus et modifiant la loi du 25 avril 2014 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit et des sociétés de bourse, le Roi doit pouvoir faire usage des pouvoirs qui lui sont octroyés dans les délais les plus brefs possibles ; la prolongation visée par le présent arrêté de la période d'octroi et de la durée maximale (et les mesures y liées) doit pouvoir être adoptée le plus rapidement possible ;

- Considérant qu'il est en effet important que les établissements de crédits visés à la loi du 20 juillet 2020 précitée, puissent être autorisés à garantir le plus rapidement possible des crédits plus longs, et qu'ils soient assurés que le délai d'octroi des crédits garantis est prolongé jusqu'après le 31 décembre 2020 ; que l'insécurité relative à ces deux points rend l'octroi de crédit plus difficile, et risque d'annihiler l'effet poursuivi par la mesure ;

- Considérant que, par conséquent, compte tenu de l'urgence, il est nécessaire que le Conseil d'État rende son avis dans un délai raccourci de 5 jours ;".

Aangezien de adviesaanvraag ingediend is op basis van artikel 84, § 1, eerste lid, 3°, van de wetten "op de Raad van State", gecoördineerd op 12 januari 1973, beperkt de afdeling Wetgeving overeenkomstig artikel 84, § 3, van de voornoemde gecoördineerde wetten haar onderzoek tot de rechtsgrond van het ontwerp, de bevoegdheid van de steller van de handeling en de te vervullen voorafgaande vormvereisten.

Wat die drie punten betreft, geeft het ontwerp aanleiding tot de volgende opmerkingen.

AVIS 68.485/2 DU 17 DECEMBRE 2020 SUR UN PROJET D'ARRÊTÉ ROYAL "PORTANT PROLONGATION DE LA PÉRIODE D'OCTROI ET DE LA DURÉE MAXIMALE DES CRÉDITS ÉLIGIBLES POUR UNE GARANTIE DE L'ÉTAT POUR CERTAINS CRÉDITS AUX PME DANS LA LUTTE CONTRE LES CONSÉQUENCES DU CORONAVIRUS, ET DES MESURES Y LIÉES"

Le 11 décembre 2020, le conseil d'état, section de législation, a été invité par le vice premier ministre et ministre des finances, chargé de la coordination de la lutte contre la fraude à communiquer un avis, dans un délai de cinq jours ouvrables, sur un projet d'arrêté royal "portant prolongation de la période d'octroi et de la durée maximale des crédits éligibles pour une garantie de l'état pour certains crédits aux PME dans la lutte contre les conséquences du coronavirus, et des mesures y liées".

Le projet a été examiné par la deuxième chambre le 17 décembre 2020. La chambre était composée de Pierre Vandernoot, président de chambre, Patrick Ronvaux et Christine Horevoets, conseillers d'État, Christian Behrendt et Jacques Englebert, assesses, et Béatrice Drapier, greffier.

Le rapport a été présenté par Anne-Stéphanie Renson, auditeur adjoint.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise de l'avis a été vérifiée sous le contrôle de Pierre Vandernoot.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 17 décembre 2020.

*

Suivant l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 3°, des lois "sur le Conseil d'État", coordonnées le 12 janvier 1973, la demande d'avis doit spécialement indiquer les motifs qui en justifient le caractère urgent.

La lettre s'exprime en ces termes :

"- Considérant que la prolongation de la garantie de l'État par le présent arrêté est importante et urgente pour lutter contre les effets négatifs du coronavirus sur l'économie ; qu'un nombre important de PME sont, à la suite de la propagation et de la lutte contre le coronavirus, soudainement à nouveau contraintes de suspendre leurs activités ou de réduire considérablement leurs activités et doivent par conséquent faire face à des problèmes de liquidité ;

- Considérant que le présent arrêté est indispensable pour sauvegarder la stabilité de l'économie belge ; qu'il vise à soutenir immédiatement les PME pendant cette période de crise ; que tout retard dans l'adoption et la publication du présent arrêté affecterait son efficacité et son objectif ;

- Considérant que, conformément à la volonté du législateur qui est à l'origine de la loi du 20 juillet 2020 portant octroi d'une garantie de l'État pour certains crédits aux PME dans la lutte contre les conséquences du coronavirus et modifiant la loi du 25 avril 2014 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit et des sociétés de bourse, le Roi doit pouvoir faire usage des pouvoirs qui lui sont octroyés dans les délais les plus brefs possibles ; la prolongation visée par le présent arrêté de la période d'octroi et de la durée maximale (et les mesures y liées) doit pouvoir être adoptée le plus rapidement possible ;

- Considérant qu'il est en effet important que les établissements de crédits visés à la loi du 20 juillet 2020 précitée, puissent être autorisés à garantir le plus rapidement possible des crédits plus longs, et qu'ils soient assurés que le délai d'octroi des crédits garantis est prolongé jusqu'après le 31 décembre 2020 ; que l'insécurité relative à ces deux points rend l'octroi de crédit plus difficile, et risque d'annihiler l'effet poursuivi par la mesure ;

- Considérant que, par conséquent, compte tenu de l'urgence, il est nécessaire que le Conseil d'État rende son avis dans un délai raccourci de 5 jours ;".

Comme la demande d'avis est introduite sur la base de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 3°, des lois "sur le Conseil d'État", coordonnées le 12 janvier 1973, la section de législation limite son examen au fondement juridique du projet, à la compétence de l'auteur de l'acte ainsi qu'à l'accomplissement des formalités préalables, conformément à l'article 84, § 3, des lois coordonnées précitées.

Sur ces trois points, le projet appelle les observations suivantes.

Voorafgaande vormvereisten

Het is de bedoeling van de steller van het ontwerp om de ontworpen steunmaatregel in te passen in de Tijdelijke kaderregeling inzake staatssteun "ter ondersteuning van de economie vanwege de huidige COVID-19 uitbraak" vervat in de mededeling van de Europese Commissie van 19 maart 2020, gewijzigd bij de mededelingen van 3 april 2020, 8 mei 2020, 29 juni 2020 en 13 oktober 2020 (hierna: "de Kaderregeling").

In die regelgevende tekst stelt de Commissie de verenigbaarheidsvoorwaarden vast die ze in beginsel tot 30 juni 2021 zal toepassen op steun die de lidstaten verlenen op grond van artikel 107, lid 3, b), van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie (hierna: "VWEU"), met inbegrip van steun in de vorm van gewaarborgde kredieten.

Deze mededeling van de Commissie neemt echter niet weg dat staatssteunregelingen in beginsel nog steeds aanmelding op grond van artikel 108, lid 3, van het VWEU behoeven, tenzij wanneer een beroep gedaan kan worden op een vrijstellingsregeling. De mededeling brengt daarin geen wijziging (1). De Commissie verklaart in haar mededeling immers dat ze

"[zorg draagt] voor een snelle besluitvorming na heldere en volledige aanmelding van maatregelen die onder deze mededeling vallen. De lidstaten moeten de Commissie van hun voornemens in kennis stellen en hun plannen om dergelijke maatregelen in te voeren zo snel en volledig mogelijk aanmelden" (2).

Op de vraag of de ontworpen regeling al werd aangemeld, hebben de gemachtigden van de minister het volgende geantwoord:

"Des contacts de pré-notification ont déjà eu lieu avec les services de la Commission européenne. Le projet sera notifié formellement à la Commission européenne après intégration des observations du Conseil d'État au projet d'Arrêté Royal."

Indien de aan de Raad van State voorgelegde tekst ten gevolge van het vervullen van het voornoemde vormvereiste nog wijzigingen (3) zou ondergaan, moeten de gewijzigde of toegevoegde bepalingen, ter inachtneming van het voorschrift van artikel 3, § 1, eerste lid, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, aan de afdeling Wetgeving voorgelegd worden.

Onderzoek van het ontwerp

Aanhef

1. Wat de raadpleging van de Raad van State betreft, dienen vooreerst de redenen opgegeven te worden die rechtvaardigen dat een beroep gedaan wordt op de spoedprocedure zoals bedoeld in artikel 84, § 1, eerste lid, 3°, van de gecoördineerde wetten "op de Raad van State", en dient vervolgens verwezen te worden naar het advies van de Raad van State (4).

2. Uit het dossier dat aan de Raad van State voorgelegd is, blijkt dat de impactanalyse met betrekking tot de regelgeving uitgevoerd is overeenkomstig de artikelen 6 en 7 van de wet van 15 december 2013 "houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging".

De aanhef moet aldus aangevuld worden dat daarin vermeld wordt dat dit voorafgaand vormvereiste vervuld is.

Dispositief

Artikel 1. Het tweede lid is overbodig en moet weggelaten worden.

Artikel 4. 1. De gemachtigden van de minister zijn het ermee eens dat in het eerste lid de woorden en de tekens "artikel 9, § 1, 2^o" vervangen moeten worden door de woorden en de tekens "artikel 9, § 1,".

2. Op de vraag in verband met de strekking van het tweede lid hebben de gemachtigden van de minister het volgende aangegeven:

"L'article 4, alinéa 2, a pour but de rencontrer une remarque de la Commission européenne exprimée lors des contacts de pré-notification. L'Encadrement temporaire européen ne permet pas de garantir plus de 90 % du principal du prêt lorsque les pertes sont subies de manière proportionnelle et dans les mêmes conditions par l'établissement de crédit et par l'État (5).

Il s'agit du cas de figure, certes, improbable, mais théoriquement possible, où un emprunteur d'un crédit pour une durée de 5 ans ne rembourserait, dans notre exemple, ni le montant en principal, ni (aucun) intérêt.

Il n'y a pas de problème tant que les intérêts garantis sont inférieurs ou égaux à 2,5 % (ou 250 points de base sur base annuelle), comme la garantie de l'état couvre maximum 80 % des pertes garanties (article 11 de la loi du 20 juillet 2020 précitée). En effet : 80 % [principal du prêt + 2,5 % d'intérêts calculés sur principal du prêt sur base annuelle (6)] = 90 % du principal du prêt. C'est le taux de garantie maximum permis par l'Encadrement temporaire.

Formalités préalables

L'intention de l'auteur du projet est d'inscrire la mesure d'aide en projet dans l'Encadrement temporaire des mesures d'aide d'État "visant à soutenir l'économie dans le contexte actuel de la flambée de COVID 19", qui fait l'objet de la communication de la Commission européenne du 19 mars 2020, modifiée par les communications des 3 avril 2020, 8 mai 2020, 29 juin 2020 et 13 octobre 2020 (ci après : "l'Encadrement").

Dans cet acte, la Commission fixe les conditions de compatibilité qu'elle appliquera en principe jusqu'au 30 juin 2021 aux aides que les États membres octroient en vertu de l'article 107, paragraphe 3, b), du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne (ci après : "le TFUE"), y compris des aides sous forme de garantie des crédits.

Cette communication de la Commission n'empêche toutefois pas que les régimes d'aide d'État doivent en principe encore être notifiés en vertu de l'article 108, paragraphe 3, du TFUE, sauf si un régime d'exemption peut être invoqué. Elle n'apporte aucune modification à cet égard (1). Dans sa communication, la Commission déclare en effet

"veille[r] à l'adoption rapide des décisions dès la notification claire et complète des mesures visées dans la présente communication. Les États membres doivent informer la Commission de leurs intentions et notifier leurs projets tendant à instituer de telles mesures dès que possible et aussi complètement que possible" (2).

À la question de savoir si le régime en projet a déjà été notifié, les délégués du Ministre ont répondu ce qui suit :

"Des contacts de pré-notification ont déjà eu lieu avec les services de la Commission européenne. Le projet sera notifié formellement à la Commission européenne après intégration des observations du Conseil d'État au projet d'Arrêté Royal."

Si l'accomplissement de la formalité susmentionnée devait encore donner lieu à des modifications du texte (3) soumis au Conseil d'État, les dispositions modifiées ou ajoutées devraient être soumises à la section de législation, conformément au prescrit de l'article 3, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, des lois coordonnées "sur le Conseil d'État".

Examen du projet

Préambule

1. En ce qui concerne la consultation du Conseil d'État, il convient, d'abord, d'énoncer les motifs qui ont justifié le recours à la procédure d'urgence prévue par l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 3°, des lois coordonnées "sur le Conseil d'État", et ensuite de viser l'avis de celui-ci (4).

2. Il ressort du dossier soumis au Conseil d'État qu'une analyse d'impact de la réglementation a été réalisée conformément aux articles 6 et 7 de la loi du 15 décembre 2013 "portant des dispositions diverses en matière de simplification administrative".

Le préambule sera complété afin de mentionner l'accomplissement de cette formalité préalable.

Dispositif

Article 1^{er}. L'alinéa 2 est superflu et sera omis.

Article 4. 1. De l'accord des délégués du Ministre, à l'alinéa 1^{er}, les mots et signes "l'article 9, § 1^{er}, 2^o" seront remplacés par les mots et signes "l'article 9, § 1^{er},".

2. Interrogés quant à la portée de l'alinéa 2, les délégués du Ministre ont précisé ce qui suit :

"L'article 4, alinéa 2, a pour but de rencontrer une remarque de la Commission européenne exprimée lors des contacts de pré-notification. L'Encadrement temporaire européen ne permet pas de garantir plus de 90 % du principal du prêt lorsque les pertes sont subies de manière proportionnelle et dans les mêmes conditions par l'établissement de crédit et par l'État (5).

Il s'agit du cas de figure, certes, improbable, mais théoriquement possible, où un emprunteur d'un crédit pour une durée de 5 ans ne rembourserait, dans notre exemple, ni le montant en principal, ni (aucun) intérêt.

Il n'y a pas de problème tant que les intérêts garantis sont inférieurs ou égaux à 2,5 % (ou 250 points de base sur base annuelle), comme la garantie de l'état couvre maximum 80 % des pertes garanties (article 11 de la loi du 20 juillet 2020 précitée). En effet : 80 % [principal du prêt + 2,5 % d'intérêts calculés sur principal du prêt sur base annuelle (6)] = 90 % du principal du prêt. C'est le taux de garantie maximum permis par l'Encadrement temporaire.

Toutefois, si les intérêts sont supérieurs à 2,5 % sur base annuelle, et si l'emprunteur devait par exemple ne rien rembourser (ni du principal, ni des intérêts), le montant garanti par l'état dépasserait les 90 % du principal du prêt, ce qui n'est pas permis par l'Encadrement temporaire".

Die aanbeveling zou in het verslag aan de Koning moeten worden opgenomen.

3. Op de vraag waarom het woord "slechts" niet vertaald is in de Franse tekst van het tweede lid hebben de gemachtigden van de minister het volgende aangegeven:

"Nous n'avons pas d'objections à ce que la version française soit modifiée sur ce point. Proposition de traduction : "Les intérêts visés à l'alinéa 1^{er} dépassant 250 points de base sur base annuelle NE sont garantis QUE dans la mesure où la perte garantie sur le crédit, telle que calculée conformément à l'article 11 de la loi du 20 juillet 2020, ne dépasse pas 90 % du montant en principal du crédit"."

De Franse tekst van het tweede lid moet dienovereenkomstig aangepast worden.

Artikel 5. 1. In de Franse tekst moeten de woorden "La prime" vervangen worden door de woorden "Le taux de la prime".

2. De woorden en de tekens ", eerste lid," moeten ingevoegd worden tussen de woorden "artikel 22" en de woorden "van de wet".

3. Hoewel geen enkel element van het dossier erop wijst dat zulks de bedoeling zou zijn van de steller van het ontwerp, zou de voorliggende bepaling aldus geïnterpreteerd kunnen worden alsof ze betekent dat voortaan de betaling van de vergoeding zoals bedoeld in hoofdstuk 7 van de wet van 20 juli 2020 "tot verstrekking van een staatswaarborg voor bepaalde kredieten aan KMO's in de strijd tegen de gevolgen van het coronavirus en tot wijziging van de wet van 25 april 2014 op het statuut en toezicht op kredietinstellingen en beursvennootschappen" afhangt van het feit dat de looptijd van de gewaarborgde kredieten meer dan zesendertig maanden bedraagt en dat het vergoedingstarief dan 100 basispunten bedraagt.

Om interpretatiemoelijkheden te voorkomen wordt gesuggereerd om artikel 5 te stellen als volgt:

"Overeenkomstig artikel 22, eerste lid, van de wet van 20 juli 2020, bedraagt het vergoedingstarief 50 basispunten op jaarbasis van de maximaal beschikbare hoofdsom van elk gewaarborgd krediet wanneer dat krediet een looptijd heeft van maximaal zesendertig maanden. Wanneer het die looptijd overschrijdt, bedraagt dat tarief 100 basispunten."

De Griffier

De Voorzitter

B. Drapier

P. Vandernoot

Nota's

(1) Zie in die zin inzonderheid advies 67.277/3, gegeven op 27 april 2020 over een ontwerp dat heeft geleid tot het [bijzonderemachtenbesluit] van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering nr. 2020/015 van 7 mei 2020 'betreffende de steun in het kader van de gezondheids crisis COVID-19 tot vergoeding van de ondernemingen actief in de primaire productie van landbouwproducten en de aquacultuur op het gebied van voeding' (<http://www.raadvst.consetat.be/dbx/adviezen/67277.pdf>).

(2) Kaderregeling, punt 96.

(3) Namelijk andere wijzigingen dan diegene die in dit advies worden voorgesteld of wijzigingen die ertoe strekken tegemoet te komen aan hetgeen in dit advies wordt opgemerkt.

(4) Beginselen van de wetgevingstechniek - Handleiding voor het opstellen van wetgevende en reglementaire teksten, www.raadvst.consetat.be, tab "Wetgevingstechniek", aanbeveling 36.2 en formule F 3-5-2.

(5) Point 25, f), i., de l'Encadrement temporaire des mesures d'aide d'État 'visant à soutenir l'économie dans le contexte actuel de la flambée de covid 19', amendé le 3 avril, le 8 mai, le 29 juin et le 13 octobre 2020, (version consolidée), p. 12.

(6) Il convient donc de multiplier les intérêts par 5, ce donne un résultat de 12,5 %.

Toutefois, si les intérêts sont supérieurs à 2,5 % sur base annuelle, et si l'emprunteur devait par exemple ne rien rembourser (ni du principal, ni des intérêts), le montant garanti par l'état dépasserait les 90 % du principal du prêt, ce qui n'est pas permis par l'Encadrement temporaire".

Cette précision gagnerait à figurer dans le rapport au Roi.

3. Interrogés quant à l'absence de traduction du mot "slechts" dans le texte français de l'alinéa 2, les délégués du Ministre ont précisé ce qui suit :

"Nous n'avons pas d'objections à ce que la version française soit modifiée sur ce point. Proposition de traduction : "Les intérêts visés à l'alinéa 1^{er} dépassant 250 points de base sur base annuelle NE sont garantis QUE dans la mesure où la perte garantie sur le crédit, telle que calculée conformément à l'article 11 de la loi du 20 juillet 2020, ne dépasse pas 90 % du montant en principal du crédit"."

Le texte français de l'alinéa 2 sera adapté en ce sens.

Article 5. 1. Dans la version française, les mots "La prime" seront remplacés par les mots "Le taux de la prime".

2. Les mots et signes ", alinéa 1^{er}," seront insérés entre les mots "l'article 22" et les mots "de la loi".

3. Même si aucun élément du dossier n'indique que telle serait l'intention de l'auteur du projet, la disposition à l'examen pourrait être interprétée comme signifiant que, désormais, le versement de la prime prévue par le chapitre 7 de la loi du 20 juillet 2020 "portant octroi d'une garantie de l'État pour certains crédits aux PME dans la lutte contre les conséquences du coronavirus et modifiant la loi du 25 avril 2014 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit et des sociétés de bourse" est conditionné au fait que la durée des crédits garantis est de plus de trente-six mois, le taux de la prime s'élevant à 100 points de base.

Afin d'éviter toute difficulté d'interprétation, il est suggéré de rédiger l'article 5 comme suit :

"Conformément à l'article 22, alinéa 1^{er}, de la loi du 20 juillet 2020, le taux de la prime s'élève à 50 points de base sur base annuelle du montant en principal maximum disponible de chaque crédit garanti lorsque celui-ci a une durée n'excédant pas trente-six mois. Lorsqu'il excède cette durée, ce taux s'élève à 100 points de base".

Le greffier,

Le Président

B. Drapier,

P. Vandernoot

Notes

(1) Voir en ce sens notamment l'avis n° 67.277/3 donné le 27 avril 2020 sur un projet devenu l'arrêté de pouvoirs spéciaux du Gouvernement de la Région de Bruxelles Capitale n° 2020/015 du 7 mai 2020 'relatif à une aide dans le cadre de la crise sanitaire du COVID-19, en vue d'indemniser les entreprises actives dans la production primaire de produits agricoles et dans l'aquaculture, dans le domaine de l'alimentation' (<http://www.raadvst.consetat.be/dbx/avis/67277.pdf>).

(2) Encadrement, point 96

(3) À savoir d'autres modifications que celles suggérées par le présent avis ou des modifications tendant à répondre aux observations formulées dans le présent avis

(4) Principes de technique législative - Guide de rédaction des textes législatifs et réglementaires, www.raadvst.consetat.be, onglet "Technique législative", recommandation n° 36.2 et formule F 3 5 2.

(5) Point 25, f), i., de l'Encadrement temporaire des mesures d'aide d'État 'visant à soutenir l'économie dans le contexte actuel de la flambée de covid 19', amendé le 3 avril, le 8 mai, le 29 juin et le 13 octobre 2020, (version consolidée), p. 12.

(6) Il convient donc de multiplier les intérêts par 5, ce donne un résultat de 12,5 %.

24 DECEMBER 2020. — Koninklijk besluit tot verlenging van de toekenningstermijn en de maximumduur van de in aanmerking komende kredieten voor een staatswaarborg voor bepaalde kredieten aan KMO's in de strijd tegen de gevolgen van het coronavirus, en daarmee verbonden maatregelen

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 20 juli 2020 tot verstrekking van een staatswaarborg voor bepaalde kredieten aan KMO's in de strijd tegen de gevolgen van het coronavirus en tot wijziging van de wet van 25 april 2014 op het statuut en toezicht op kredietinstellingen en beursvennootschappen, artikel 4, § 5, artikel 9, § 2, en artikel 22, tweede lid;

Gelet op de regelgevingsimpactanalyse, uitgevoerd overeenkomstig artikelen 6 en 7 van de wet van 15 december 2013 houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging;

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën gegeven op 24 november 2020;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Begroting gegeven op 1 december 2020;

Gelet op de spoedeisendheid;

Overwegende dat het verlengen van de staatswaarborg bij het voorliggende besluit belangrijk en dringend is om de negatieve effecten van het coronavirus op de economie te bestrijden; dat een groot aantal KMO's, ten gevolge van de verspreiding en de strijd tegen het coronavirus, plots opnieuw genoodzaakt worden hun activiteiten op te schorten of hun activiteiten aanzienlijk te verminderen en bijgevolg met liquiditeitsproblemen kampen;

Overwegende dat het voorliggende besluit onontbeerlijk is om de stabiliteit van de Belgische economie te vrijwaren; dat het ertoe strekt om onmiddellijk de KMO's tijdens deze periode van crisis te ondersteunen; dat elke vertraging bij het aannemen en bij de bekendmaking van dit besluit de doeltreffendheid ervan, alsook de doelstelling zou aantasten;

Overwegende dat, overeenkomstig de wil van de wetgever die ten grondslag ligt aan de wet van 20 juli 2020 tot verstrekking van een staatswaarborg voor bepaalde kredieten aan KMO's in de strijd tegen de gevolgen van het coronavirus en tot wijziging van de wet van 25 april 2014 op het statuut en toezicht op kredietinstellingen en beursvennootschappen, de Koning op een zo kort mogelijke termijn gebruik moet kunnen maken van de daarin vervatte machtigingen die hem werden verleend; de in dit besluit bedoelde verlenging van de toekenningstermijn en de verlenging van de maximum toegestane looptijd (alsook de daarmee verbonden maatregelen) zo snel mogelijk moet kunnen worden aangenomen;

Overwegende dat het er inderdaad op aankomt de kredietinstellingen als bedoeld in de voornoemde wet van 20 juli 2020, zo snel mogelijk toe te laten om langere kredieten te waarborgen, en zo snel mogelijk zekerheid te geven dat de toekenningstermijn voor gewaarborgde kredieten wordt verlengd na 31 december 2020; dat onzekerheid over beide punten de kredietverstrekking op dit ogenblik bemoeilijkt en het beoogde effect van de maatregel riskeert teniet te doen;

Overwegende dat het bijgevolg, rekening houdend met de spoedeisendheid, het noodzakelijk is dat de Raad van State binnen een termijn van 5 dagen verstrekt;

Gelet op het advies 68.485/2 van de Raad van State, gegeven op 17 december 2020, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 3° van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Overwegende dat artikel 4, § 1 van de wet van 20 juli 2020 bepaalt: "Gewaarborgde kredieten zijn kredieten met een looptijd van meer dan 12 maanden en ten hoogste 36 maanden verleend door een kredietgever aan een kredietnemer tussen de datum van inwerkingtreding van deze wet en 31 december 2020, voor zover zij door de kredietgever op het ogenblik dat ze worden verleend specifiek worden geïdentificeerd. De hiervoor bedoelde identificatie van een krediet kan door de kredietgever niet worden beëindigd of ongedaan gemaakt";

Overwegende dat artikel 4, § 5 van deze wet de Koning de bevoegdheid geeft om de termijn te verlengen waarbinnen de gewaarborgde kredieten kunnen worden toegekend alsmede de maximaal toegestane looptijd van die kredieten verlengen bij een in de Minister-raad overlegd besluit "indien dit gelet op de ernst dan wel de duur van de coronavirus-crisis noodzakelijk is";

Overwegende dat het gepast is de machtiging te gebruiken om de garantie te verlengen tot 30 juni 2021, aangezien een dergelijke verlenging "gelet op de ernst dan wel de duur van de coronavirus-crisis noodzakelijk is";

24 DECEMBRE 2020. — Arrêté royal portant prolongation de la période d'octroi et de la durée maximale des crédits éligibles pour une garantie de l'Etat pour certains crédits aux PME dans la lutte contre les conséquences du coronavirus, et des mesures y liées

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 20 juillet 2020 portant octroi d'une garantie de l'Etat pour certains crédits aux PME dans la lutte contre les conséquences du coronavirus et modifiant la loi du 25 avril 2014 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit et des sociétés de bourse, article 4, § 5, article 9, § 2, et article 22, alinéa 2 ;

Vu l'analyse d'impact de la réglementation réalisée conformément aux articles 6 et 7 de la loi du 15 décembre 2013 portant des dispositions diverses en matière de simplification administrative ;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 24 novembre 2020 ;

Vu l'accord de la Secrétaire d'État du Budget, donné le 1^{er} décembre 2020 ;

Vu l'urgence ;

Considérant que la prolongation de la garantie de l'Etat par le présent arrêté est importante et urgente pour lutter contre les effets négatifs du coronavirus sur l'économie ; qu'un nombre important de PME sont, à la suite de la propagation et de la lutte contre le coronavirus, soudainement à nouveau contraintes de suspendre leurs activités ou de réduire considérablement leurs activités et doivent par conséquent faire face à des problèmes de liquidité ;

Considérant que le présent arrêté est indispensable pour sauvegarder la stabilité de l'économie belge ; qu'il vise à soutenir immédiatement les PME pendant cette période de crise ; que tout retard dans l'adoption et la publication du présent arrêté affecterait son efficacité et son objectif ;

Considérant que, conformément à la volonté du législateur qui est à l'origine de la loi du 20 juillet 2020 portant octroi d'une garantie de l'Etat pour certains crédits aux PME dans la lutte contre les conséquences du coronavirus et modifiant la loi du 25 avril 2014 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit et des sociétés de bourse, le Roi doit pouvoir faire usage des pouvoirs qui lui sont octroyés dans les délais les plus brefs possibles ; la prolongation visée par le présent arrêté du délai dans lequel les crédits peuvent être octroyés et de la durée maximale autorisée (ainsi que les mesures correspondantes) doit pouvoir être adoptée le plus rapidement possible ;

Considérant qu'il est en effet important que les établissements de crédit visés à la loi du 20 juillet 2020 précitée, puissent être autorisés à garantir le plus rapidement possible des crédits plus longs, et qu'ils soient assurés que le délai d'octroi des crédits garantis est prolongé jusqu'après le 31 décembre 2020 ; que l'insécurité relative à ces deux points rend l'octroi de crédit plus difficile, et risque d'annihiler l'effet poursuivi par la mesure ;

Considérant que, par conséquent, compte tenu de l'urgence, il est nécessaire que le Conseil d'État rende son avis dans un délai raccourci de 5 jours ;

Vu l'avis 68.485/2 du Conseil d'État, donné le 17 décembre 2020, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 3° des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Considérant que l'article 4, § 1^{er} de la loi du 20 juillet 2020 précise : "Les crédits garantis sont les crédits d'une durée de plus de 12 mois et de maximum 36 mois octroyés par un prêteur à un emprunteur entre la date d'entrée en vigueur de la présente loi et le 31 décembre 2020, pour autant qu'ils soient identifiés spécifiquement par le prêteur au moment où ils sont octroyés. L'identification d'un crédit visée ci-dessus ne peut pas être supprimée ou retirée par le prêteur" ;

Considérant que l'article 4, § 5 cette loi habilite le Roi à prolonger le délai dans lequel les crédits visés au présent article peuvent être octroyés ainsi que la durée maximale autorisée de ces crédits par arrêté délibéré en Conseil des ministres "si cela s'avère nécessaire compte tenu de la gravité ou de la durée de la crise du coronavirus" ;

Considérant qu'il convient d'user de l'habilitation pour prolonger la garantie aux crédits octroyés jusqu'au 30 juin 2021 car une telle prolongation est "nécessaire compte tenu de la gravité ou de la durée de la crise du coronavirus" ;

Overwegende dat, op grond van de wet van 20 juli 2020, een staatswaarborg wordt toegekend voor de in die wet bepaalde kredieten die tot 31 december 2020 worden verleend; dat de einddatum van 31 december 2020 ten tijde van de goedkeuring van de wet van 20 juli 2020 gerechtvaardigd was, aangezien toen werd vermoed dat het ergste van de coronaviruscrisis voorbij zou zijn; dat een aanzienlijk aantal KMO's echter recent opnieuw gedwongen werd voor langere tijd dan initieel vermoed hun activiteiten op te schorten en/of aanzienlijk te verminderen; dat het er op dit ogenblik alle schijn van heeft dat de coronaviruscrisis niet over zal zijn tegen 31 december 2020; dat derhalve de einddatum van 31 december 2020 naar 30 juni 2021 dient te worden verlaet, wil men de negatieve effecten van het coronavirus op de economie zoveel mogelijk indammen;

Overwegende dat het bijgevolg aangewezen is om deze KMO's te blijven steunen tijdens de rest van deze crisisperiode; overwegende dat gelet op de ernst en de duur van de crisis het niet alleen noodzakelijk is om de toekenningsstermijn voor gewaarborgde kredieten te verlengen tot 30 juni 2021, maar ook de duur van de kredieten die in aanmerking komen voor de waarborg eveneens te verlengen, overeenkomstig de machtiging die aan de Koning werd verleend bij artikel 4, § 5 van de voornoemde wet van 20 juli 2020;

Overwegende dat artikel 9, § 1, van de wet van 20 juli 2020 bepaalt: "Art. 9. § 1. De maximaal gewaarborgde interesten zijn zowel de interesten als de geïmputeerde vergoeding die door een kredietnemer onder een gewaarborgd krediet zijn verschuldigd tot en met de vervaldag, begrensd tot:

1°. 2,00 % interest op jaarbasis, rekening houdend met de daadwerkelijk opgenomen hoofdsommen, vermeerderd met

2°. een door de kredietgever aan de kredietnemer geïmputeerde vergoeding van ten hoogste 50 basispunten, berekend op de hoofdsom, ongeacht of deze daadwerkelijk wordt opgenomen, berekend op jaarbasis."

Overwegende dat artikel 9, § 2, van deze wet de Koning de bevoegdheid geeft om de maximaal gewaarborgde interesten te verhogen rekening houdend met de evolutie van de markttrente en "indien dit gelet op de ernst dan wel de duur van de coronaviruscrisis noodzakelijk is".

Overwegende dat nu de maximale duur van de gewaarborgde kredieten wordt opgetrokken, gelet op de ernst en de duur van de coronaviruscrisis (zie hoger), de in artikel 9, § 1, 1° van de wet van 20 juli 2020 bedoelde maximaal gewaarborgde interesten voor die kredieten, eveneens dient te worden opgetrokken, rekening houdend met de markttrente.

Overwegende dat de in artikel 9, § 1, 2° van de wet van 20 juli 2020 bedoelde maximaal gewaarborgde interesten wat betreft de vergoeding voor de staatswaarborg aan de Staat, die de kredietgever mag aanrekenen aan de kredietnemer, in overeenstemming moeten worden gebracht met de aanpassing van die vergoeding (zie lager), wat noodzakelijk is gelet op de ernst en de duur van de crisis (zie hoger) en de evolutie van de markttrente.

Overwegende dat artikel 21 en artikel 22, eerste lid van de wet van 20 juli 2020 bepalen: "Art. 21. De kredietgever betaalt de Staat een vergoeding voor de staatswaarborg, die overeenkomstig de bepalingen van dit hoofdstuk wordt berekend en betaald.

Art. 22. Het vergoedingstarief bedraagt 50 basispunten op jaarbasis van de maximaal beschikbare hoofdsom van elk gewaarborgd krediet. [...]";

Overwegende dat artikel 22, tweede lid van deze wet de Koning de bevoegdheid geeft om het vergoedingstarief aan te passen bij een in Ministerraad overlegd besluit "indien dit gelet op de ernst dan wel de duur van de coronaviruscrisis noodzakelijk is".

Overwegende dat het vergoedingstarief voor de langere kredieten, die noodzakelijk zijn gelet op de ernst en de duur van de coronaviruscrisis, dient te worden opgetrokken.

Overwegende dat het gepast is de machtiging te gebruiken om het vergoedingstarief aan te passen nu dit "gelet op de ernst dan wel de duur van de coronaviruscrisis noodzakelijk is".

Op voordracht van de Vice-eersteminister en Minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding, en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In dit besluit moet onder "de wet van 20 juli 2020" worden verstaan, de wet van 20 juli 2020 tot verstreking van een staatswaarborg voor bepaalde kredieten aan KMO's in de strijd tegen de gevolgen van het coronavirus en tot wijziging van de wet van 25 april 2014 op het statuut en toezicht op kredietinstellingen en beursvennootschappen.

Considérant que sur base de la loi du 20 juillet 2020, une garantie de l'État est octroyée pour certains crédits qui sont accordés jusqu'au 31 décembre 2020 ; que la date limite du 31 décembre 2020 se justifiait au moment de l'adoption de la loi du 20 juillet 2020, étant donné qu'à ce moment il était présumé que le pire de la crise du coronavirus serait passé; qu'un nombre important de PME ont cependant à nouveau été contraintes de suspendre leurs activités et/ou de les réduire considérablement; qu'il apparaît à présent que cette crise ne sera pas résolue d'ici le 31 décembre 2020; que par conséquent la date limite du 31 décembre 2020 devrait être reportée au 30 juin 2021 afin de minimiser autant que possible les effets négatifs du coronavirus sur l'économie ;

Considérant qu'en conséquence, il convient de continuer de soutenir ces PME pendant la suite de cette période de crise ; considérant que vu la gravité et la durée de la crise il est non seulement nécessaire d'étendre la période d'octroi pour les crédits garantis jusqu'au 30 juin 2021, mais également d'augmenter la durée des crédits éligibles pour la garantie, conformément à l'habilitation accordée au Roi par l'article 4, § 5 de la loi du 20 juillet 2020 précitée ;

Considérant que l'article 9, § 1 de la loi du 20 juillet 2020 dispose : "Art. 9. § 1. Les intérêts maximaux garantis sont tant les intérêts que la prime imputée qui sont dus par un emprunteur en vertu d'un crédit garanti jusqu'à la date d'échéance incluse, plafonnés à :

1°. 2,00 % d'intérêt sur base annuelle, compte tenu du montant en principal effectivement prélevé, majoré de

2°. une prime imputée par le prêteur à l'emprunteur de maximum 50 points de base, calculée sur le montant en principal, que celui-ci ait ou non été effectivement prélevé, calculée sur base annuelle."

Considérant que l'article 9, § 2 de cette loi habilite le Roi à augmenter les intérêts garantis maximaux compte tenu de l'évolution du taux du marché et "si cela est nécessaire compte tenu de la gravité ou de la durée de la crise du coronavirus".

Considérant que, puisque la durée maximale des crédits garantis est relevée, compte tenu de la gravité et de la durée de la crise du coronavirus (voir ci-dessus), les intérêts pour ces crédits doivent aussi être relevés, compte tenu du taux du marché.

Considérant que les intérêts maximaux garantis visés à l'article 9, § 1, 2° de la loi du 20 juillet 2020 qui concernent la rémunération de la garantie de l'État que le prêteur peut demander à l'emprunteur doivent être adaptés en fonction de l'ajustement de cette rémunération (voir ci-dessus), qui est nécessaire compte tenu de la gravité et de la durée de la crise (voir ci-dessus) et de l'évolution du taux du marché.

Considérant que l'article 21 et l'article 22, alinéa 1^{er} de la loi du 20 juillet 2020 précisent : "Art. 21. Le prêteur verse à l'État une prime pour la garantie de l'État, qui est calculée et payée conformément aux dispositions du présent chapitre.

Art. 22. Le taux de la prime s'élève à 50 points de base sur base annuelle du montant en principal maximum disponible de chaque crédit garanti. [...]";

Considérant que l'article 22, alinéa 2 de cette loi habilite le Roi à adapter le taux de la prime, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres "si cela est nécessaire, compte tenu de la gravité ou de la durée de la crise du coronavirus".

Considérant que le taux de la prime pour les crédits plus longs, qui sont nécessaires compte tenu de la gravité et de la durée de la crise du coronavirus, doit être relevé.

Considérant qu'il convient d'utiliser de l'habilitation pour adapter le taux de la prime vu que cela est "nécessaire, compte tenu de la gravité ou de la durée de la crise du coronavirus".

Sur la proposition du Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances, chargé de la Coördination de la lutte contre la fraude et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil ;

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans le présent arrêté, l'on entend par "la loi du 20 juillet 2020", la loi du 20 juillet 2020 portant octroi d'une garantie de l'État pour certains crédits aux PME dans la lutte contre les conséquences du coronavirus et modifiant la loi du 25 avril 2014 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit et des sociétés de bourse.

Art. 2. De in artikel 4, § 1, van de wet van 20 juli 2020 vastgestelde termijn waarbinnen kredieten worden verleend die in aanmerking komen voor de staatswaarborg die bij diezelfde wet wordt geregeld, wordt verlengd tot 30 juni 2021.

Art. 3. De in artikel 4, § 1, van de wet van 20 juli 2020 vastgestelde maximale toegestane looptijd van kredieten die in aanmerking komen voor de staatswaarborg die bij diezelfde wet wordt geregeld, wordt opgetrokken tot 5 jaar.

Art. 4. De in artikel 9, § 1, van de wet van 20 juli 2020 bedoelde maximaal gewaarborgde interesten worden voor de kredieten met een looptijd van meer dan 36 maanden begrensd op:

1° 2,5 % interest op jaarbasis, rekening houdend met de daadwerkelijk opgenomen hoofdsommen, vermeerderd met

2° een door de kredietgever aan de kredietnemer geïmputeerde vergoeding van ten hoogste 100 basispunten, berekend op de hoofdsom, ongeacht of deze daadwerkelijk wordt opgenomen, berekend op jaarbasis.

De interesten bedoeld in het eerste lid boven 250 basispunten op jaarbasis worden slechts gewaarborgd voor zover het gewaarborgd verlies op het krediet, zoals berekend overeenkomstig artikel 11 van de wet van 20 juli 2020, niet hoger is dan 90% van de hoofdsom van het krediet.

Art. 5. Overeenkomstig artikel 22, eerste lid, van de wet van 20 juli 2020 bedraagt het vergoedingskrediet 50 basispunten op jaarbasis van de maximaal beschikbare hoofdsom van elk gewaarborgd krediet wanneer deze een looptijd heeft van niet meer dan 36 maanden. Wanneer het krediet deze looptijd overschrijft, bedraagt het vergoedingstarief 100 basispunten.

Art. 6. Dit besluit treedt in werking op de dag van de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Het geldt voor de kredieten die zijn toegekend vanaf 1 januari 2021.

Art. 7. De Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Ciergnon, 24 december 2020.

FILIP

Van Koningswege :

De Vice-eersteminister en Minister van Financiën,
belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding,
V. VAN PETEGHEM

Art. 2. Le délai déterminé à l'article 4, § 1^{er}, de la loi du 20 juillet 2020 dans lequel des crédits qui sont éligibles pour la garantie de l'Etat réglée par cette même loi, peuvent être octroyés, est prolongé jusqu'au 30 juin 2021.

Art. 3. La durée maximale autorisée déterminée à l'article 4, § 1^{er}, de la loi du 20 juillet 2020 des crédits qui sont éligibles pour la garantie de l'Etat réglée par cette même loi, est portée à 5 ans.

Art. 4. Les intérêts maximaux garantis visés à l'article 9, § 1^{er}, de la loi du 20 juillet 2020 pour les crédits d'une durée de plus de 36 mois, sont plafonnés à :

1° 2,5 % d'intérêt sur base annuelle, compte tenu du montant en principal effectivement prélevé, majoré de

2° une prime imputée par le prêteur à l'emprunteur de maximum 100 points de base, calculée sur le montant en principal, que celui-ci ait ou non été effectivement prélevé, calculée sur base annuelle.

Les intérêts visés à l'alinéa 1^{er} dépassant 250 points de base sur base annuelle ne sont garantis que dans la mesure où la perte garantie sur le crédit, telle que calculée conformément à l'article 11 de la loi du 20 juillet 2020, ne dépasse pas 90% du montant en principal du crédit.

Art. 5. Conformément à l'article 22, alinéa 1^{er}, de la loi du 20 juillet 2020, le taux de la prime s'élève à 50 points de base sur base annuelle du montant en principal maximum disponible de chaque crédit garanti lorsque celui-ci a une durée n'excédant pas trente-six mois. Lorsqu'il excède cette durée, ce taux s'élève à 100 points de base.

Art. 6. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Il s'applique aux crédits octroyés à partir du 1^{er} janvier 2021.

Art. 7. Le Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Ciergnon, le 24 décembre 2020.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,
chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude,
V. VAN PETEGHEM

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIËN

[C - 2020/44594]

22 DECEMBER 2020. — Besluit tot wijziging van het besluit van de Voorzitter van het Directiecomité van de FOD Financiën van 18 december 2014 tot vaststelling van de taken waarmee de Administratie van de Patrimoniumdiensten is belast en tot vaststelling van de bevoegdheden en de zetel van haar operationele diensten

De Voorzitter van het Directiecomité,

Gelet op koninklijk besluit van 3 december 2009 houdende regeling van de operationele diensten van de Federale Overheidsdienst Financiën, artikel 1, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 19 juli 2013 en artikel 6 gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 4 april 2014, van 2 december 2015 en van 9 oktober 2018;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 maart 2010 betreffende de oprichting van diensten in de schoot van de Federale Overheidsdienst Financiën, de vaststelling van hun zetel en van hun materiële en territoriale bevoegdheid;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 juli 2013 tot vaststelling van het organiek reglement van de Federale Overheidsdienst Financiën en van de bijzondere bepalingen die van toepassing zijn op het statutair personeel, artikelen 3 en 7;

Gelet op het ministerieel besluit van 23 april 2010 waarbij delegatie wordt verleend aan de Voorzitter van het Directiecomité met betrekking tot de oprichting van diensten, de vaststelling van hun zetel en van hun materiële en territoriale bevoegdheid;

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C - 2020/44594]

22 DECEMBRE 2020. — Arrêté modifiant l'arrêté du Président du Comité de direction du SPF Finances du 18 décembre 2014 établissant les tâches dont l'Administration des Services patrimoniaux est chargée, et déterminant les compétences ainsi que le siège de ses services opérationnels

Le Président du Comité de direction,

Vu l'arrêté royal du 3 décembre 2009 organique des services opérationnels du Service public fédéral Finances, l'article 1^{er}, modifié par l'arrêté royal du 19 juillet 2013 et l'article 6, modifié par les arrêtés royaux du 4 avril 2014, du 2 décembre 2015 et du 9 octobre 2018 ;

Vu l'arrêté royal du 15 mars 2010 relatif à la création de services au sein du Service public fédéral Finances, à la fixation de leur siège et à leurs compétences matérielles et territoriales ;

Vu l'arrêté royal du 19 juillet 2013 fixant le règlement organique du Service public fédéral Finances ainsi que les dispositions particulières applicables aux agents statutaires, les articles 3 et 7;

Vu l'arrêté ministériel du 23 avril 2010 donnant délégation au Président du Comité de direction en matière de création de services, de fixation de leur siège et de leurs compétences matérielles et territoriales ;